

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año V.- Número 1192

SUSCRIPCIÓN
En la Isla al mes ptas. . . 1'50
Resto de España . . . 1'50
Extranjero . . . 1'75

Mahón sábado 8 de Octubre de 1910

Redacción y Administración
Castillo, 25.-Teléfono, 123.

EDICION DE ANOCHE

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

REVOLUCION TRIUNFANTE

La República Portuguesa

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Barcelona 7, 8'00

Los Directores.—Actitud del ejército

El movimiento revolucionario lo iniciaron el almirante, seis generales, once ex-ministros, siete pares ó senadores, 200 catedráticos y 57 representantes de Asociaciones de cultura, agrícolas y mercantiles.

En Lisboa el armamento de que disponen los revolucionarios es de recientes modelos.

Se han adherido al movimiento revolucionario los regimientos números 1, 5 y 6.

En Oporto se ha iniciado el movimiento revolucionario, que se acentúa mucho.

Los soldados republicanos que habían asistido en Lisboa al entierro del doctor Bombarda, al regresar á la ciudad entregaron las armas á los revolucionarios. Se sabe que las tropas que estaban en provincias deseaban el triunfo de la revolución, aunque no la secundaban; pero estaban dispuestas á no ir contra los revolucionarios y secundarles en cuanto quedaran francamente deslindados los campos.

Por esto en cuanto se supo que los únicos que se habían declarado abiertamente en favor de la monarquía eran las fuerzas que estaban en palacio, los regimientos de provincias deseaban marchar á Lisboa para unirse á los sublevados.

Únicamente la guarnición de Elvas permanece adicta á la monarquía.

En Elvas la llegada de los periódicos de la capital anunciando la revolución, causó sensación extraordinaria.

En una reunión que celebraron los jefes y las autoridades, convinieron en que si en Lisboa se proclamaba la República no se opondrían, evitando así el derramamiento de sangre.

Nuevos detalles

Han sido volados durante los sucesos, los palacios de Ajuda y Necesidades, quedando casi en ruinas, así como el cuartel de la guardia municipal y un convento de jesuitas.

Se ha proclamado la república en varios puntos extremos, entre ellos Eroza y Villafraña.

Sigue la incertidumbre respecto á donde está el rey y nuevamente se insiste en que se ha refugiado en una Legación extranjera.

El acorazado brasileño *Sao Paulo*, que debía haber salido, permanece fondeado en el Tajo, y es objeto de frecuentes ovaciones populares.

Inmenso gentío recorre las calles cantando la Marsellesa portuguesa, que es el nuevo Himno nacional.

En todos los edificios públicos ondea la bandera roja y verde, incluso sobre el Banco de Portugal.

En el Ayuntamiento se arrió y fué destruido el pabellón real y lo mismo se hizo en los demás edificios oficiales.

La ceremonia de arriar la bandera real en el Ayuntamiento é izar la republicana fué presenciada por un gentío inmenso.

El jefe republicano Leao pronunció un discurso, confiando en que los ciudadanos mantendrán el orden en Lisboa, y que las propiedades, tanto públi-

cas como particulares, y la vida de todos sean quienes sean.

—La República portuguesa—añadió—es grande y generosa y perdona á sus enemigos.

El orador fué aclamado, dándose vivas á la república y á sus instauradores.

Barcelona 7, 8'15.

Los Ayuntamientos ante la revolución.—La comisión de reformas sociales.

Según noticias la mayoría de los Ayuntamientos han aplazado enviar un testimonio de su simpatía hacia Portugal, para cuando se reciba oficialmente la noticia de la proclamación de la república.

Se espera que hoy llegará la comisión del Instituto de Reformas sociales, para intervenir en la cuestión por la actitud de los obreros metalúrgicos.

Gran mitin.—Actitud enérgica.—Los carreteros prevenidos.—Lock-out previsto.

En la Casa del Pueblo se ha celebrado un mitin monstruo habiéndose adoptado temperamentos de resistencia y dándose vivas á la huelga.

Los obreros del gremio de carreteros reunidos en asamblea acordaron estar prevenidos para el caso en que mañana se les anunciase el lock out para el lunes.

Si así sucediese acudirían asimismo á las cuadrillas respectivas, pero si en tal caso los patronos confirmasen su hostilidad, obrarán según aconsejen las circunstancias, persistiendo en apoyar á los metalúrgicos.

Nuevas adhesiones.—Acuerdo condicional.

Los obreros que intervienen en la fabricación de los géneros de punto acordaron colocarse en actitud favorable á la huelga cuando lo pidan los interesados.

Republicanos y socialistas.—Entusiasta salutación.—El pueblo portugués soberano.

La minoría parlamentaria y la conjunción de republicanos y socialistas han telegrafiado al señor Braga dirigiéndole un entusiasta saludo y sentida felicitación por la instauración de la nueva república que, reivindicando la detenida soberanía del pueblo, es la encarnación legítima de las honradas aspiraciones de los lusitanos.

LAS CORTES

CONGRESO

Con gran concurrencia en los escaños y con las tribunas atestadas se abrió la sesión á las dos y media, bajo la presidencia del conde de Romanones.

En el banco azul está todo el Gobierno, menos los ministros de la Guerra y Marina.

Después de la lectura del decreto, convocando la legislatura, el señor Canalejas, de uniforme, sube á la tribuna y lee el proyecto de ley de empleados.

Luego sube el señor Cobián y lee los proyectos de Hacienda.

El elocuente jefe de la minoría republicana pregunta al gobierno cuál sea su actitud y los fundamentos de la misma ante la actual situación de Portugal.

Por ser el asunto de interés nacional exigió categórica respuesta en materia que tanto interesa al pueblo.

La contundente pregunta del señor Azcárate alcanza también á indagar la causa de esos movimientos de fuerzas navales y terrestres acordado, siendo así que es deber ineludible observar estricta neutralidad.

Añadió que se deben dar amplias explicaciones gubernamentales por haber atropellado el derecho del pueblo á demostrar su regocijo por medio de manifestaciones é iluminación de fachadas y balcones.

Al terminar el señor Azcárate su discurso hizo notar que el pueblo tiene derecho á prestar su ayuda moral á una revolución nacida á causa de la corrupción política y administrativa en que inspiraba sus actos la monarquía portuguesa.

Finalizó su peroración el elocuente tribuno formulando votos fervientes para que perdure la república tan gloriosamente nacida.

Dijo el Presidente del Consejo, al contestar, que las medidas gubernamentales estaban justificadas por ignorarse oficialmente la proclamación de la república y por existir la posibilidad de una contrarrevolución.

Aplaudieron los ministeriales y le interrumpieron los señores Soriano y Salvatella.

El señor Azcárate, afianzándose más y más sobre la sólida base de su argumentación, rectificó lo dicho por el señor Canalejas; éste repitió sus razonamientos.

Se reunieron las secciones y se levantó la sesión.

SENADO

Hay poca animación en los escaños. Las tribunas están llenas.

Se lee el decreto convocando la actual legislatura.

El presidente Montero Ríos pronuncia unas frases en memoria de los senadores fallecidos durante el interregno parlamentario.

Se acuerda que conste en acta el sentimiento de la Cámara por la muerte de dichos senadores.

El general Aznar lee el proyecto de reclutamiento y el de servicio militar obligatorio.

Procedió al sorteo de secciones aprobando los dictámenes para la concesión de pensiones á las viudas de los generales Pintos y Díez Vicario, fallecidos en la pasada campaña de Melilla.

Barcelona 7, 9'00.

Tranquilidad en Lisboa.—Deseos del Gobierno republicano.

Se sabe que en Lisboa se ha restablecido por completo la tranquilidad, habiendo reconocido todos el triunfo de la república.

El nuevo gobierno republicano ha publicado una alocución al pueblo que se ha repartido en el momento de izar la bandera republicana en todos los edificios oficiales.

En dicha alocución se recomienda que procuren evitar en lo posible la efusión de sangre.

Fuerzas que se entregan

Los regimientos de algarves, que se habían mantenido fieles á la monarquía, en vista del triunfo de los republicanos han hecho entrega de las armas.

La revolución se anticipó

El almirante Cándido Reis, que mandaba el crucero «Don Carlos», anticipó la revolución, que, como ya dije anteriormente, estaba preparada para estallar más tarde.

Como dicho almirante recibió orden del gobierno monárquico de que

zarpara inmediatamente, creyó que se había descubierto el complot revolucionario y convenció á los que mandaban los otros buques para anticipar el levantamiento.

Una proclama

Se ha repartido una proclama que circulará por todo el territorio portugués.

Dicha proclama va dirigida al pueblo y en ella se acusa á la dinastía de los Braganza de malhechora y perturbadora consciente de la paz social.

Se añade que queda proscrita para siempre tal dinastía para instaurar la República, esperándose que ésta será garantía del orden y de la justicia respetando los derechos de todos y estableciendo una era de paz y de libertad, pues la libertad representa el amor y el sacrificio.

Un manifiesto

El Presidente del nuevo gobierno republicano, Teófilo Braga, ha publicado un manifiesto en el que saluda al Ejército y á la Marina, los cuales en hermosa unión con el pueblo han logrado tras corta pero ruda lucha instituir la República en la nación portuguesa.

Añade el manifiesto que confía en el patriotismo de todos.

Hace un llamamiento para que se reconozca y se sirva con lealtad al nuevo régimen.

Se hacen grandes elogios de dicho manifiesto por la sensatez y mesura con que está dictado; prueba de los buenos propósitos y del acierto del gobierno republicano.

Un edicto.—El primer Consejo.

El nuevo gobernador de Lisboa ha publicado un edicto en el que se recomienda que se respeten las personas y las propiedades, tanto de los nacionales como de los extranjeros.

Hoy debe celebrarse el primer Consejo de ministros del nuevo gobierno de Portugal.

El infante Alfonso herido

Desde que comenzó la revolución hasta que las tropas leales á la monarquía se rindieron dando la victoria á los republicanos el combate duró treinta y dos horas, haciéndose muchísimas bajas pues los contendientes se atacaron con verdadero furor.

El infante don Alfonso, tío del rey destronado, que mandaba las tropas leales, fué herido y cayó prisionero de los revolucionarios.

Nuevos gobernadores

Han sido nombrados los nuevos gobernadores de provincias que deben sustituir á los que estaban al servicio de la monarquía.

Comunicación oficial

Teófilo Braga, jefe del Gobierno republicano ha comunicado á los embajadores y á los cónsules que representan en Lisboa á los diversos países el cambio de régimen.

El ministro inglés ha pedido tener una entrevista con Bernardino Machado que ocupa el ministerio de Estado.

Esta petición del representante de Inglaterra ha causado alguna sensación.

El paradero definitivo de la familia real
A las diez de la mañana de ayer zarpó del puerto de Lisboa el yate de recreo «Amelia» conduciendo á los reyes destronados don Manuel y doña Amelia y duque de Oporto.

Dicho yate dejará á los viajeros en un puerto de Inglaterra.

La abuela de don Manuel, doña María Pia, irá á Italia.

El gobierno republicano les ha garantizado que sus vidas serán respetadas.

El ministro de Instrucción Pública señor Costa y los oficiales de completa confianza del gobierno republicano, acompañaron á los reyes hasta que éstos hubieron embarcado en el «Amelia».

Cordialidad anglo-portuguesa

Se asegura que el cambio de régimen no será obstáculo para que continúen la cordialidad de relaciones entre Inglaterra

y Portugal en la misma forma que hasta ahora.

El último presidente monárquico

Cuéntase que el presidente del último gobierno monárquico que ha habido en Portugal, Teixeira Souza, fué herido en uno de los combates que se libraron entre monárquicos y republicanos.

Adhesiones.—Visita á los cuarteles

El nuevo gobierno portugués recibe muchas adhesiones de todas partes.

El nuevo ministro de la Guerra ha girado una visita á los cuarteles, siendo aclamado por las tropas y por el pueblo.

El embajador español

Una vez que se hubo restablecido en Lisboa la normalidad, el embajador español salió en automóvil para informarse de la constitución del nuevo Gobierno.

El representante de España fué aclamado con entusiasmo por el pueblo.

Tropas leales copadas.—Todos vitorean la República.

Tres regimientos que permanecieron leales á la monarquía se dirigen á Lisboa con objeto de combatir contra los revolucionarios.

Estos tuvieron noticias de los movimientos que efectuaban dichas fuerzas y les salieron al paso copándolas.

Entonces unos y otros se abrazaron y entraron juntos en Lisboa á los gritos de Viva la República!

Visto esto por el pueblo hizo que el entusiasmo creciera.

En Oporto

A las diez de la mañana de ayer fué proclamada oficialmente la república en Oporto.

Inmediatamente se organizó una grandiosa manifestación en homenaje de las víctimas de la revolución del año 1891.

Las comunicaciones

Después de activos trabajos se ha logrado reparar los desperfectos ocasionados en los railes y en los hilos telegráficos, quedando restablecidas las comunicaciones en todo Portugal.

Uno que ha huido

Se ignora el paradero del presidente del último gobierno monárquico Teixeira Sousa.

Crese que ha huido disfrazado temiendo las iras populares.

La Cruz Roja

Los individuos pertenecientes á la Cruz Roja han trabajado desde los primeros momentos de la revolución, auxiliando á los heridos y retirando los muertos.

Muchos carros del servicio de dicha institución, transportan cadáveres á los cementerios.

El presidente de la República

Crese que cuando este ya bien consolidada la República en Portugal será nombrado Presidente el conocido hombre público Bernardino Machado.

¿Dónde está Azevedo?

Ha llegado á Badajoz la esposa del ex-ministro monárquico señor Azevedo.

Dice que ignora el paradero de su marido.

Cesa la prohibición

Por orden del gobierno republicano ha cesado la prohibición que había de que entraran personas en Lisboa.

Las víctimas

Como ya he dicho antes, los combates que se han librado fueron muy sangrientos.

Se calcula que ascienden á algunos millares las bajas que resultaron entre muertos y heridos.

La prensa inglesa

Telegrafian de Londres que la prensa inglesa se lamenta de la crisis que ha ocurrido en Portugal.

Algunos periódicos preguntan si el movimiento revolucionario repercutirá en España.

La prensa francesa

Los diarios de París hacen presentes sus simpatías á la familia Braganza al mismo tiempo que felicitan á los revolucionarios triunfantes confiando que se brán restablecer el orden y dar las garantías de paz.

La prensa italiana

La prensa italiana se felicita del cambio de régimen operado en Portugal y dice que la república está en el corazón de todos los pueblos latinos.

Nuestros barcos

Almería.—Ayer tarde fondearon los cruceros «Carlos V» y «Princesa de Asturias».

Dichos buque recibieron aviso en alta mar por medio de la telegrafía sin hilos. Se preparan para zarpar al primer aviso.

DE ESTA EDICION

CORREO DE AYER

Detalles de la Revolución

Antecedentes

Pocos días antes de iniciarse el movimiento revolucionario en Portugal, el periódico conservador *Pearson's Weekly* publicó un artículo referente al rey don Manuel de Portugal, que desdice en absoluto del carácter del diario.

Entre otras cosas, dice: «Los que conocen los bastidores de la política europea saben que el rey don Manuel de Portugal tenía el propósito de abdicar dentro de breve plazo. La razón es que sus súbditos le detestan como a un tirano. El zar es sólo impopular para una parte de sus súbditos, mientras para la gran masa le venera. Pero no le pasa lo mismo al rey Manuel, Grandes y pequeños, ricos y pobres, liberales y reaccionarios le condenan unánimemente. Su impopularidad es personal y universal. El intentar adquirir su retrato en las tiendas de su misma capital se exponerá a ser insultado. Os contestarán con franqueza: «No vendemos el retrato de ese individuo!»

Mataron a su padre, mataron a su hermano, y el escape de las balas de los asesinos por una casualidad. Desde entonces no ha logrado hacerse más popular de lo que era antes de aquella terrible tragedia, y ahora no le queda más recurso que abdicar.

Por otra parte, *El Diluvio*, de Barcelona, hablando del rey destronado dice lo siguiente:

«Sea porque su escasa experiencia no le permita ver claro, débase a la sugestión que sobre él ejercen su madre, la reina Amelia de Orleans, y los elementos católicos, el caso es que Manuel de Braganza no tiene nada de hombre progresivo. Y quizás a esto se deba que la Prensa de Londres dijera que el único rey que había aconsejado a Alfonso XIII sumisión absoluta al Vaticano y mostrándose dispuesto a conformarse con la política del señor Canalejas cuando con motivo del entierro de Eduardo VII se congregaron en Londres una docena de reatas coronadas fue Manuel de Portugal. Nada, pues, tiene de raro que esas inclinaciones surtieran sus efectos en el pueblo portugués y que, siendo la gota de agua que ha hecho rebasar el vaso, estallara la revolución.»

De Barcelona

Copiamos de *El Progreso*:

«Hay que remontarse a los preludios de la Gloriosa para recordar una impresión análoga a la que produjo ayer en Barcelona la noticia de la revolución portuguesa.»

El telegrama de nuestros corresponsales llegó a las cuatro de la madrugada, hora en que los obreros se habían retirado de los talleres de *El Progreso* y resultaba imposible incluir el despacho en una edición extraordinaria. Nos limitamos a fijar un gran cartel en la puerta de nuestras oficinas comunicando la noticia. Sobre el cartel izamos la bandera republicana en señal de júbilo.

Un gentío inmenso ha ido renovándose durante todo el día frente a nuestra redacción, comentando las noticias que íbamos dando a medida que eran recibidas.

En todos los Centros radicales se hizo también a primera hora la bandera republicana.

Fue un desbordamiento de entusiasmo. Consideramos como cosa propia el esfuerzo de los republicanos portugueses y con toda el alma nos adherimos a su valiente actitud.

Toda Barcelona se echó a la calle a adquirir noticias agotándose las ediciones de los periódicos.

El gobernador manifestó a los periodistas que por la mañana había recibido un telegrama circular del ministerio de la Gobernación, comunicándole que por noticias particulares sabía estaba revolucionado Portugal. El gobernador, muy inquieto, no quiso darnos más detalles y procuró eludir las preguntas que le hicimos sobre las extraordinarias precauciones que se tomaron ayer. El general Mackenna, Gobernador militar de la plaza, visitó al señor Muñoz para convenir qué teniendo en cuenta el estado

de los ánimos y en previsión de que pueda promoverse algún movimiento se adopten algunas precauciones, de acuerdo con la autoridad civil para reprimir desde el primer momento lo que ocurra.

Las tropas quedaron acuarteladas y algunas secciones de caballería ejercen vigilancia en distintos puntos.

El cónsul de Portugal hizo a un compañero que ayer le visitó las siguientes declaraciones:

«La noticia de la revolución nos ha causado verdadera sorpresa, porque nada hacia sospecharla por ahora, lo que da a entender que el movimiento ha sido momentáneo, nacido en un momento de indignación por la muerte del doctor Borbada, suceso del que, por otra parte, también carecemos de detalles, pues los periódicos de Lisboa que de ellos deben dar cuenta no han podido llegar todavía a Barcelona.»

«Es, sí, indudable que la revolución ha estallado, porque aunque aquí, oficialmente, no lo sabemos, bien lo da a entender el hecho de que a una hermana de la Caridad, compatriota nuestra, no le hayan admitido en Telégrafos un despacho para Portugal.»

Le preguntamos luego su opinión relativa a las consecuencias del movimiento, y nos dijo:

«Es muy aventurado predecir nada en estos momentos, porque si bien hay mucha masa republicana y la Marina lo es también, el Ejército en cambio ha dado siempre muestras de monarquismo, y es indudable que los militares son los únicos que pueden dar al conflicto una solución definitiva.»

Inglaterra no interviendrá

Comentando *El Liberal* el telegrama de Portugal que ha recibido y que afirma haber triunfado allí la revolución, dice:

«Si tal acontece, no se hagan ilusiones, los monárquicos de todas partes, imaginando que Inglaterra y las demás potencias van a intervenir en el asunto y a restaurar al pobre don Manuel en el trono.»

«Inglaterra, que hace profesión y gala de no mezclarse en las querrelas interiores de los pueblos, se limitará a velar por la seguridad de sus súbditos.»

«Y tan bien como se entendía con don Manuel, ó acaso mejor, se entenderá con Bernardino Machado.»

La prensa inglesa

Telegramas de Londres dicen que los periódicos de aquella capital conceden gran importancia a la revolución portuguesa.

Además del *Daily Mail* que extensamente trata de los sucesos, el *Times* publica un telegrama diciendo que el rey don Manuel es prisionero de los revolucionarios.

Se ocupa extensamente de la política portuguesa en los últimos tiempos y dice que el rey carece de vigor para contrarrestar el avance de los revolucionarios, pues hasta los progresistas que parecían afectos a las instituciones deseaban gobernar ellos solos y hacer su voluntad.

Esto, unido a ciertos detalles de la intimidad de la familia real, han contribuido a que la figura de don Manuel se hiciera antipopular.

Antecedentes

Se sabe que recientemente se celebraron en Oporto diferentes mitines.

A uno de ellos concurrió el diputado Alfredo Magalhães, director del periódico republicano *O Patria*.

Pronunciáronse frenéticos discursos.

Magalhães dijo que el acto revolucionario se aproximaba y que era preciso que todos estuviesen preparados.

Añadió que la monarquía moriría, ya que no había sabido vivir, y que era preciso que muriera con honra, si no quería que el pueblo, encolerizado, le cortara la cabeza de una manera tan bárbara que quedara el hecho consignado en la historia como ejemplo de tremenda justicia.

Casi al mismo tiempo que esto ocurría en Oporto se descubría en Lisboa un complot contra la monarquía y se registraba una casa, en la que se encontraban 171 bombas de distintos tamaños.

Engañando al mundo

Los católicos políticos de Menorca habían engañado a los de Bilbao, prometiéndoles lo que no podían cumplir, según se desprende del siguiente telegrama que copiamos de *El Grano de Arena*:

«Bilbao.—30 septiembre, a las 11. —Febrer Anglada.

Asociaciones Católicas Menorca Ciudadela.

Nos entusiasma su resolución é importancia de su protesta suplicándoles telegráfen después de realizada.

José M. Urquijo.»

De modo que lo que aquí se anunciaba como inocente acto religioso, fuera de la lista se pregónaba como protesta contra el Gobierno, según habíamos previsto.

La manifestación se realizó y fue el fracaso que todos vimos; pero como una mentira exige luego otras mentiras, los que habían engañado con sus promesas a la junta facciosa de Bilbao se creyeron obligados a engañarla de nuevo y tuvieron la osadía de enviarme este otro telegrama:

«En toda Menorca grandiosa manifestación; Ciudadela capital diocesana 2 140 comuniones, procesión rogativas pontificado Obispo 4000 personas casi todo resto pueblo en tránsito saludando. Mahón, 1.150 comuniones 2.300 personas peregrinación Santuario Gracia, numeroso pueblo saludando tránsito. Todos demás pueblos cosa igual proporcional. algunos en masa. Obispo en comunión general ferviente plática lo mismo Doctoral final fiesta. Momentos después recibido expresivo telegrama Su Santidad.—Febrer, Anglada, Carabó, Taltavull, Salort.

No tenemos datos concretos y exactos de lo ocurrido en los otros pueblos; pero los que se han atrevido a afirmar que aquí en Mahón asistieron 2.300 personas a la manifestación del 2 de Octubre son capaces de cualquier atrevimiento.

Parece imposible que los católicos políticos crean en dios y en el infierno, en donde arderán por toda una eternidad los mentirosos.

La manifestación fué un fracaso aquí, como en toda España, demostrándose plenamente que los católicos no son nada; que sólo pueden sostenerse apoyados por los gobiernos; y si con sus protestas lograsen que el gobierno liberal les abandonara ante el pueblo, éste les señalaría como a una compañía de malos cómicos.

Buena lección

En forma muy correcta, un *campesino católico* le da una lección interesante al diario caciquista, que se habla deslizado a ofrecerse como portavoz de los católicos, al mismo tiempo que de los liberales y de los conservadores.

Los católicos, según el *campesino*, no pueden reconocer palabra autorizada ni depositar su confianza más que en la autoridad eclesiástica.

Apréndalo para otra vez el diario caciquista, y aprenda también a distinguir entre católicos y conservadores y liberales; ya que, según parece, ni los liberales ni los conservadores son católicos, aunque pueden ir todos juntos y apoyar los católicos a los liberales cuando lo exigen las conveniencias; porque el ser católico no impide adorar al becerro de oro, ni meter cuchara en las ollas de Egipto.

La primogenitura de la santa intemperancia se vende muchas veces por un plato de lentejas del presupuesto liberal; y los que parecen más santos y más puros no suelen ser otra cosa que sepulcros blanqueados, como decía el Cristo, blancura en lo exterior y corrupción por dentro.

Así son los católicos políticos que pretenden jugar con dos barajas, aprovechando las ventajas del ministerialismo é insultando luego a los gobernantes.

Crónica local

Unión Republicana de Menorca

Para reorganizar el Comité provincial de esta isla, ruego a los correligionarios de cada pueblo que se reúnan en Asamblea, mediante convocatoria del respectivo Comité municipal ó local, y designen los representantes que les correspondan, con plenos poderes para constituir dicho Comité provincial y formar parte del mismo.

Interesa que la reorganización quede realizada antes de finalizar el año en curso.

El número de representantes de cada población será como sigue: Mahón, cinco; Ciudadela, tres; Alayor, dos; y uno cada pueblo de los restantes donde exista Comité municipal ó local.—Mahón 26 de Septiembre de 1910.

Pedro Ballester.

En la reunión celebrada anoche por el Comité de Juventud Republicana de esta ciudad se acordó transmitir el siguiente telegrama:

«Presidente Consejo Ministros Lisboa.

Juventud Republicana Mahón felicita con entusiasmo valiente pueblo portugués deseando prosperidades nuevo régimen.

Manent, Presidente.»

La comisión organizadora de la Sociedad Progresiva Femenina en esta ciudad tiene ya muy adelantados sus trabajos.

En breve serán presentados a la autoridad gubernativa los ejemplares del Reglamento para su aprobación y tan pronto como haya transcurrido el plazo que marca la Ley quedará constituida definitivamente la referida sociedad.

Son muchas las adhesiones que se han recibido, pudiendo contar con que el número de asociadas a dicha institución será por lo menos de más de trescientas.

Nuestros correligionarios de Villa-Carlos trabajan con gusto y actividad para preparar la inauguración del Comité de Juventud Republicana de aquella villa.

Dicho acto tendrá lugar el domingo día 16 del corriente y consistirá en una merienda popular.

Tenemos noticias de algunas poblaciones del interior de la isla de las que acudirán a Villa-Carlos nutrida representación de los respectivos comités.

De esta ciudad se puede contar con que acudirá un gentío inmenso, habiendo fundadas esperanzas de que será el acto más concurrido que habrá llevado a cabo la Juventud.

Esta mañana a las nueve ha tenido lugar la conducción al cementerio del niño Ferrer Bagur Portella, que a los ocho días de existencia ha fallecido, trocando en la más triste de las aflicciones, la natural ilusión que su nacimiento produjo.

El acompañamiento que ha seguido al entierro, puramente civil y las manifestaciones de afecto y condolencia que recibe la familia de nuestro amigo don Antonio Bagur, deben servirle de lenitivo en trance tan angustioso.

Unimos la nuestra muy sincera a tales demostraciones.

Según se nos participa y trasladamos a cuantos pueda interesarles, que el «Casino republicano de Ferrerías», ha sido trasladado a la calle de Horta número 7.

La banda del regimiento de infantería de Menorca n.º 70 tocará mañana por la tarde en el paseo de Isabel II, ejecutando el siguiente programa:

- 1.º Paso doble «Dander».—P. S.
- 2.º «Gran Polonesa».—Montagne.
- 3.º «Gran Polonesa», de concierto.—B. Sanchez.
- 4.º «Suite de Griet».—Weber.
- 5.º Paso-doble «El Paso del Regimiento».—R. F.

En la junta general extraordinaria celebrada el 5 del corriente, por la sociedad protectora de la pasca, se constituyó la de Gobierno como sigue: Presidente, don Pedro Pons Sitges; Tesorero, don José Llabrés Roig; Vocales: don Mateo Ponsetí, don Luis Mús, don Santiago Maspocho, don Antonio Llabrés Capdevila, don Benjamín Sintes y don Juan Sans Orfila; y Secretario, don Benito Roig Gutiérrez.

El opositor aprobado en la última convocatoria de ingreso en el Cuerpo de Veterinaria Militar, don Joaquín Abadía Airregui de esta ciudad ha sido destinado como Veterinario de 3.ª clase, y en plaza de veterinario segundo al regimiento de Dragones de Numancia 11.º de Caballería debiendo presentarse en la Academia médico-militar el día 15 de Octubre actual con objeto de asistir a las prácticas a que se refieren las Rs. Os. de 26 de Abril de 1907 y 1.º de Julio de 1909 (Cs. Ls. números 68 y 131).

El ministro de Instrucción pública ha firmado una real orden convocando el concurso de actores para la compañía del futuro teatro Nacional.

Dicho concurso se convoca para el día 12 de Diciembre con el fin de que puedan concurrir cuantos actores españoles se hallen actualmente en el extranjero.

Por el ministerio de Estado se circularán a todas las embajadas, legaciones y consulados, especialmente a los de América, las órdenes de publicidad y divulgación de las bases de dicho concurso, para que lleguen a conocimiento de todos los artistas españoles que actúan en aquellos teatros.

Se ha concedido ingreso en el Instituto de Carabineros al cabo del regimiento de Infantería de Menorca n.º 70, Juan Lomboste Gil, y al soldado del mismo Antonio García Escobar.

Ateneo Científico, Literario y Artístico

Sección de Deportes y Excursiones

La excursión al puerto de Addaya, que debía realizarse el 6 del actual, se ha aplazado para el próximo domingo, saliendo del Ateneo a las nueve de la mañana.—El Presidente, Ramón de Ciria.

Cámara de Comercio

Inaugurada la cátedra de Geografía Comercial, a cargo de don José Pérez de Acevedo, continúa abierta la matrícula gratuita en Secretaría para los socios de la Cámara y del Ateneo y sus hijos, como también para los alumnos de la Extensión Universitaria que sean admitidos por el Profesor.—El Presidente, Bartolomé Escudero.

AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

Repartimiento general

Autorizado por el señor Gobernador de la provincia el presupuesto extraordinario de este Ayuntamiento para el año en curso, cuyos ingresos han de cubrirse por medio de un repartimiento general que deberá formarse con sujeción a las reglas del artículo 138 de la vigente ley Municipal, y al objeto de poder cuanto antes empezar los trabajos, el lunes próximo, día diez del actual, en la sesión ordinaria que ha de celebrarse a las ocho y media de la noche, se procederá al sorteo de los individuos de cada sección que procediendo como Síndicos y reunidos con el Ayuntamiento han de desempeñar las funciones correspondientes al cargo.

Si por falta de número suficiente de señores concejales no se pudiese acordar, la sesión se celebrará dos días después, a igual hora, y los que concurren pueden tomar acuerdo, cualquiera que sea su número, según se dispone por el artículo 104 de la ley orgánica.

Lo que se anuncia para conocimiento del público.
Mahón 8 Octubre de 1910.—El Alcalde accidental, Pedro Pons Sitges.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Las huelgas

Barcelona 8, 6 15.

Manifestación autorizada.—La obra de un niño ajusticiado.

Ha sido autorizada la manifestación proyectada en recuerdo del desgraciado joven carbonero Clemente García, quien siendo casi un niño fué fusilado en los fosos de Montjuich, por haber Maurá negado su indulto.

Sigue la huelga de metalúrgicos.—La unión hace la fuerza.—Solidaridad.

La huelga de los obreros metalúrgicos sigue en el mismo estado sin que se vislumbre cómo ha de resolverse.

Se sabe que están dispuestos a demostrar su espíritu de unión declarándose en huelga oportunamente los obreros que trabajan como aprestadores, así como también los de los gremios de fideiros, albañiles y fotograbadores.

Es opinión general que tales adhesiones demuestran que el espíritu de solidaridad que reina entre la clase obrera se manifiesta más firme de día en día.

Compás de espera.—Los federados.

La cuestión surgida en Sabadell por el obstinado lock out patronesco, sigue estacionada, pero sin resolverse ya que esta quietud inactiva es sólo un compás de espera.

Hoy debe reunirse la federación obrera para ocuparse del asunto; espéranse importantes acuerdos.

San Martín y los agresores.—Fallan datos.—Un muerto y 5 heridos.

En la barriada de San Martín de Provensals 5 agresores atacaron a 2 individuos de cuya retirada resultó muerto Ramón Riera.

Se ignora la causa á que pueda obedecer tal colisión, siendo inútiles las pesquisas realizadas para aprehender á los agresores que huyeron aceleradamente una vez realizada su hazaña.

Tiros.—Policía inhábil.—Nadie chista.

Habiéndose oído unos disparos en las inmediaciones de la Acequia Condal, la policía no obstante haber practicado investigación en los contornos del paraje de donde salieron los tiros, no averiguó nada ni pudo encontrarse á nadie.

LAS CORTES

SENADO

Se abrió la sesión á las 3'30 bajo la presidencia del señor Montero Ríos y estando en el banco azul los ministros, señores Canalejas, García Prieto, Valarino, Aznar, y Arias Miranda.

Después de leída y aprobada el acta anterior y reinando indescriptible expectación se levantó para hablar el señor Presidente del Consejo de Ministros, están llenos escaños y tribunas.

Discurso del señor Canalejas

Empezó manifestando que en cumplimiento de lo que para él era un deber ineludible, quería explicar la política gubernamental durante el interregno parlamentario, haciendo seguidamente mención de los graves sucesos ocurridos durante el mismo.

Habló en seguida de las huelgas promovidas durante el verano y de la conducta que ante ellas ha observado el gobierno, haciendo como es natural especial referencia á la de Bilbao, objeto de preferente atención gubernamental.

Dice luego, resaltando su imponente oratoria, en medio de un silencio sepulcral, que la acción de las juntas católicas iba enderezada no sólo á minar la política del gobierno, sino también á imprimir con sus agitaciones, sacudidas para hacer tambalear el régimen. Tales asertos causaron profunda y emocionante sensación.

Con lenguaje elocuente, sincero, claro y preciso, va el Presidente analizando y desmenuzando los trabajos realizados por los neos, haciendo resaltar los raudales de paciencia que tuvo que derrochar para sufrir tales desplantes é imperiencias.

Va en aumento el profundísimo efecto producido por el discurso presidencial, cuando el señor Canalejas prueba claramente que las intrigas y conspiraciones

neo-católicas revestían carácter marcadamente carlista.

Desmiente terminantemente que hayan surgido divisiones en el seno del gabinete y proclama solemnemente que su programa político es un compromiso de honor que mantendrá á todo trance, sin exceptuar de su entereza de propósitos cuanto afecta á las proyectadas leyes religiosas que le merecen especial atención.

Niega que tales leyes impliquen la descatolización de nadie, pues es falso que se ataque al dogma según pretenden algunos que obran de mala fé.

Se extiende en consideración para fijar cual debe ser la conducta de las tropas, aludiendo á su comportamiento en la huelga de mineros que es aprobado por el gobierno.

Refiriéndose á la expresada huelga declara que según la legislación actual del trabajo son lícitas las huelgas.

Pasa luego á ocuparse de las negociaciones con Marruecos, entabladas por mediación del Mokri asegurando que conservaremos la plaza de Melilla y los terrenos conquistados para garantizar la contra invasiones posibles, pero que de ningún modo se acometerán nuevas empresas guerreras.

Enumera los proyectos financieros y los de implantación del servicio militar obligatorio; fijando su atención en que tal proyecto obedece á exigencias sociales y que siendo la patria patrimonio común á todos incumbe su defensa.

Hizo mención del estado actual del vecino reino de Portugal, diciendo que embargan y entristecen su ánimo con intensa pesadumbre, las horrorosas escenas de carnicería y sangre allí desarrolladas.

Al terminar con la rotunda afirmación de que se cumplirá en todas sus partes el programa del gobierno, es saludado con una entusiasta ovación.

Levantóse seguidamente la sesión.

Se espera con impaciente curiosidad el discurso que hoy debe pronunciar el diputado clerical jefe de los neos católicos de Bilbao, señor Urquijo.

CONGRESO

Barcelona 8, 8'30.

La sesión de la Cámara popular comenzó ayer á las cuatro de la tarde.

Ocupó la presidencia el señor Conde de Romanones, sentándose en el banco azul el ministro de Hacienda señor Cobán.

En la tribuna destinada al cuerpo diplomático estaba el embajador marroquí El Mokri recientemente llegado á Madrid.

Una vez aprobada el acta de la sesión celebrada al día anterior se sortean las secciones.

Luego se trata el caso de las actas dobles para que hagan la renuncia los que las obtuvieron con el fin de que se proceda á nueva elección.

Se discute el acta de Guadix.

El diputado republicano don Luis de Zulueta censura al Gobierno por haber prohibido las autoridades que se pusieran colgaduras y se hicieran iluminaciones como muestra de la alegría que ha causado en España el cambio de régimen logrado por el valiente pueblo portugués.

El ministro de la Gobernación señor Merino contesta al señor Zulueta, exponiendo los mismos argumentos que ya expuso ayer el señor Canalejas.

Luego el diputado radical don Emiliano Iglesias ataca y hace una crítica del gobernador civil de Barcelona porque se oponía dicho señor á que se llevara á cabo la manifestación de duelo que quieren hacer los compañeros del infeliz muchacho Clemente García al cumplirse el aniversario de su fusilamiento.

Contesta el señor Merino que ya se ha concedido la autorización nece-

saria.

Haba luego Pablo Iglesias y dice que deben autorizarse todas las manifestaciones de la misma índole para las cuales se pida autorización.

Pregunta el diputado socialista si el Gobierno tiene ya preparado los proyectos para legislar respecto al trabajo en las minas.

Le contesta el señor Canalejas que para redactar dichos proyectos está aguardando el dictamen que debe dar el Instituto de Reformas Sociales.

Añade que recomendará á las Cortes que aprueben los proyectos referidos con los cuales el Gobierno demostrará la sinceridad que le ha guiado en tal asunto.

Haba otra vez don Emiliano Iglesias censurando las coacciones que están haciendo á sus obreros los patronos de diversos oficios de Barcelona y Sabadell para evitar que presen su solidaridad á los huelguistas metalúrgicos.

El diputado republicano don Rodrigo Soriano dice que podrá cumplir el ofrecimiento de traer el proyecto de ley referente al trabajo en las minas el Gobierno que ocupe el poder dentro de un mes.

Estas palabras producen gran extrañeza en toda la Cámara, por lo que el señor Soriano añade:

—¿Qué os extraña? Ahí tenéis vivo el ejemplo de lo ocurrido en Portugal.

El señor Canalejas contesta:

—Entonces, ¿para qué quiere que traigamos el proyecto?

Se lee la orden del día para la sesión siguiente y se levanta la sesión.

DE PORTUGAL

La República se consolida

Uno que huyó de la quema

Telegrama de Salamanca que ha llegado allí el ministro de Gracia y Justicia que fué del Gabinete monárquico que presidió el tristemente célebre Joao Franco, cuya política ocasionó el atentado que dió por resultado la muerte del Rey don Carlos y de su hijo mayor.

El referido ministro logró escapar de Lisboa en un automóvil que llevaba la bandera republicana.

Suicidio de un almirante

Se sabe que temiendo el fracaso de la revolución, se suicidó el almirante republicano Cándido Reis, que fué uno de los que más conspiraban contra la monarquía portuguesa.

La noticia de este triste acontecimiento ha producido duelo en toda la nación portuguesa.

Llegada de los reyes destronados á Gibraltar

De Gibraltar dicen que han desembarcado allí los reyes destronados.

Algunas tropas inglesas les hicieron los honores.

Los buques de guerra surtos en el puerto dispararon salvas á la llegada del yate real.

La abdicación

Se afirma que el rey Manuel firmó el jueves último la abdicación de la corona de Portugal.

Mujer previsora

Doña Amelia, madre del último rey de Portugal, en previsión sin duda de los acontecimientos que luego se han desarrollado, hace dos meses que depositó toda su fortuna en el Banco de Londres.

Comunicación oficial

Nuestro embajador en Lisboa señor marqués de Villalobar ha comunicado á nuestro gobierno la constitución del nuevo gabinete portugués.

Visitas

Los diputados republicanos españoles señores Azcárate y Lerroux reciben muchas visitas de los correligionarios para que transmitan su felicitación á los republicanos portugueses.

El infante no está herido

Se desmiente la noticia que dió la prensa de que el infante don Alfonso fuera herido en los combates que se libraron en las calles de Lisboa.

Marcha del Presidente del Brasil

A bordo del buque de guerra «San Pablo» ha marchado de Lisboa el presidente de la República del Brasil.

Le acompañó á bordo hasta que el buque hubo zarpado el jefe del Gobierno.

Las bajas

Se calcula en tres mil el número de bajas que hubo entre muertos y heridos en los combates que se libraron entre los monárquicos y los republicanos.

Los nuevos ministros han visitado los hospitales donde se cuida á los heridos.

Recelos infundados

Se recelaba que en las provincias del Norte ocurrieran alteraciones ya que allí al parecer los monárquicos contaban con mayor número de partidarios.

Tales recelos han desaparecido pues la proclamación de la República se ha hecho allí sin ninguna dificultad.

Las últimas noticias son de que reina tranquilidad completa en todo el territorio de la nueva República.

Un muerto

Se sabe que un hijo del jefe del último gobierno monárquico Teixeira Souza murió á consecuencia de un accidente que le ocurrió cuando marchaba en automóvil á transmitir órdenes á las tropas que combatían á favor de la monarquía.

Trabajos de normalización

Numerosas brigadas de obreros trabajan con gran actividad para restablecer la normalidad en la marcha de los trenes que cruzan el territorio de Portugal.

Los curas huyeron

Muchos curas portugueses han entrado en territorio español disfrazados pues al tener noticias de la revolución temieron sufrir las iras del pueblo.

Dos de dichos curas fueron detenidos, obligándoles á besar la bandera republicana y dejándoles marchar después sin otra molestia.

Normalidad completa

Obedeciendo á una indicación del nuevo Gobernador Militar de Lisboa, han abierto sus puertas las casas de banca, las aduanas y los comercios.

La capital presenta ya el aspecto de los días normales.

Créese que antes de haber transcurrido ocho días quedará todo normalizado como si no hubiera ocurrido una revolución que ha logrado un cambio tan radical de régimen.

Elogios al pueblo

Se hacen grandes elogios del pueblo portugués que fué dueño de Lisboa durante cuarenta y ocho horas sin que llevara á cabo ningún crimen ni ocurrieran robos dignos de mención.

Uno que pidió misericordia

Un viajero que ha llegado á Badajoz cuenta que el conocido personaje monárquico Luciano Castro, asustado ante el rápido incremento que tomaba la revolución, escribió al diputado republicano Almeida pidiéndole protección.

Almeida acudió personalmente al domicilio de Castro garantizándole que su vida sería respetada.

Al efecto, estableció una guardia á la puerta de la casa.

Desarmados

La guardia municipal fué la que más luchó á favor de la monarquía y permaneció adicta á ella hasta el último momento.

La gran mayoría de sus individuos perecieron en los combates que se libraron.

Los pocos supervivientes de la referida guardia han sido desarmados.

General detenido

En Oporto ha sido detenido el general Pimenta por haberse negado á obedecer las órdenes que le dió el gobierno republicano.

Más proclamaciones

Se sabe que en las posesiones portuguesas de las Azores y de Madeira ha sido proclamada la República portuguesa sin que ocurrieran incidentes.

Muestras de júbilo

En toda España se organizan veladas y otros actos para mostrar á los portugueses la alegría de sus correligionarios españoles por el colosal triunfo que han logrado.

BANCO DE MAHON

Bolsa de Barcelona
Cotización del día 7 de Septiembre 1910
TELEGRAMA DE LAS 10'30

4% Interior	85.97
5% Amortizable	100.70
Ferrocarril Alicante	92.70
Id. Norte	86.80
Cambio Paris cheque	107.10 á 107.30
Londres	2706 á 2709

OBSERVATORIO METEOROLOGICO

DE MAHON
ALTITUD 43 METROS
Observaciones hechas
en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

Barómetro á 0° en mms.	755.6	758.9
Humedad relativa	70	76
Dirección del viento	NE.	NE.
Temperatura máxima de ayer	18.8	
Id. mínima de hoy	12.1	
Lluvia en 24 horas	0.9	
Velocidad del viento en idem	118	
Agua evaporada en idem	2.0	

Mahón 8 de Septiembre de 1910.
MAURICIO HERNANDEZ.

Mahonés Foot-ball Club

Por obstáculos surgidos á última hora, se suspende la junta general extraordinaria que estaba anunciada para esta noche; y se convoca á la misma para mañana día 9 á las 10 de la mañana.

Se replica la asistencia á todos los socios, por tratarse de asuntos de capital interés para la marcha de esta Sociedad.—Mahón 8 de Octubre de 1910.—Ramón Ballester.

PARA VENDER.—Por tener que ausentarse, se venden en muy buenas condiciones los muebles de los altos de la casa de la calle Nueva donde está instalada la tienda de máquinas de la casa Singer.
De 10 á 5 pueden verse.

GANGA.—Está para vender la zapatería de la calle Nueva número 18. Para informes, en la misma.

PARA VENDER.—Lo están dos herrerías, tres almacenes, dos con orpisos y una planta baja; para informes, Carretera Nueva número 126.

RECADERO.—Se necesita uno de 10 á 12 años de edad que sepa leer y escribir en el casino «La Unión».
Para informes al conserje del mismo.

PARA VENDER.—Lo están cuatro casas en Villa-Carlos situadas en las calles Mayor números 60, 62 y 64, y San Pedro número 69.
Para informes, calle de San Pedro número 29, del mismo pueblo.

QUEDA PROHIBIDO cazar y transitar por los predios Espauze vey, Espauze nou y Palafangue de Lado, sin autorización del propietario á quien lo representa.

IMPORTANTE REGALO

A los lectores de LA VOZ DE MENORCA Carrera breve y sin gastos. No mas rutina.
Por 5.50 pesetas en Mahón ó 6.25 por correo, se entregará un tomo en tamaño 32 por 22, de la importantísima obra nueva de Teneduría de Libros por Partida doble. Cálculo mercantil, Correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios, Balances, Operaciones prácticas de teneduría, Preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulado:

Contabilidad mercantil simplificada al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil don Manuel F. Font, con cuya obra cualquier persona puede hacer la carrera de Comercio y la de tenedor de libros en toda su extensión teórica y práctica y en el corto plazo de treinta días, sin necesidad de recurrir á los auxilios de Escuela, Academia ni profesor alguno.
Dirigirse á don Diego Pretus y Escudero, Iglesia, n.º 9, Mahón.
Cada una el día 21 de Octubre

El Gramophone Máquinas para coser y bordar



La única máquina

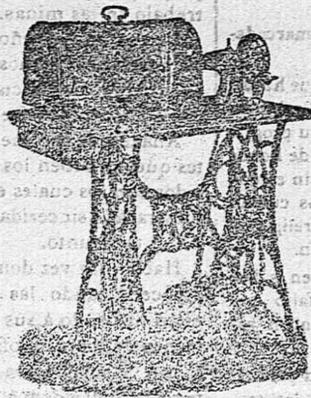
que reproduce de una manera clara, fuerte y natural la voz humana y todos los sonidos de bandas, orquestas, etcétera, etc.

Continuas novedades

en discos muy interesantes

impresionados por los mejores artistas del mundo, á

precios verdaderamente tentativos



La fábrica mas importante de Europa.

La que mas garantía da á los compradores.

La que vende á precios mas baratos.

La que está siempre por encima de toda compe

tencia, es la

NAUMANN

Ventas al contado y á plazos - Enseñanza gratuita

Agente unico en Menorca:

L. Miquel Preto. - Arravaleta, 18.- Mahón

Gelatina de carne y de gallina

ALIMENTO PODEROSO

E. Martignole-Patente de invención

La GELATINA de CARNE y de GALLINA tiene múltiples cualidades alimenticias. Es agradable, de fácil ingestión y satisface el estómago con poca cantidad. Su limpidez prueba la ausencia de toda materia grasa ó de otros residuos que dificulten la digestión.

Se recomienda en el momento del destete de los niños, y como alimento sano en el curso de la generalidad de las enfermedades.

Cuando el estómago no tolera la leche ni el caldo, se recurre, siempre con buen éxito, á la GELATINA

Depósito en Mahón: JOSÉ CODINA CORTADA, Plaza del Príncipe, 10.

Para los novios próximos á casarse

EN EL ESTABLECIMIENTO DE MUEBLERIA

LLAMBIAS.-CASTILLO, 91

se encontrará un extenso y bonito surtido de cuadros, armarios roperos, cómodas, bufets comedor, consolas, jugueteros, somiers, silleras, sillas de todas clases, mesas de centro, lavabos, tocadores, peinadores, perchas, mundos, portiers, porta-macetas, paragueros y otros efectos, todo á precios sumamente reducidos.

Visita esta Casa, que no os iréis sin comprar, por las ventajas que en ella hallaréis.

La Modernista - L. Sagués

Calle Nueva 2 esquina á la de Hannover

LA MEJOR LÁMPARA ES LA Z

La Unión hace la fuerza, cuando está bien comprendida.

Acumular todas las fábricas en un lugar para disminuir gastos generales es un método excelente, pero cuando para compensar los gastos de transporte hay que escatimar la primera materia, resulta contraproducente.

En Europa hay 9 fábricas de lámparas «Z» que entregan al consumo diariamente 22 000 lámparas; todas las fábricas están en países diferentes pero todos los ingenieros de cada una de ellas se comunican todos los descubrimientos. Resultando que la calidad es mejor, porque es el resultado de la experiencia de nueve laboratorios y es más barata porque no tiene la lámpara fabricada en España gastos de aduana ni transporte. Para compensar dichos gastos, las casas extranjeras ponen menos filamentos pero más largos y por lo tanto más frágiles.

La mejor lámpara es la Z

La LÁMPARA Z se vende á precios más baratos que en ningún otro sitio de esta plaza en La Modernista de L. Sagués, calle Nueva, 2, frente al casino «La Unión».

Manguitos legítimos AUER y mecheros para el alumbrado por gas á precios increíbles.

LO BUENO NUNCA ES CARO.

PRÓBADLO Y OS CONVENCEREIS.

Nueva Tertulia Ciclista

Antonio Ricci

Se venden y cambian bicicletas nuevas y usadas, en buen estado.

Se arreglan y alquilan á precios económicos.

REMINGTON
 LA PRIMERA MÁQUINA DE ESCRIBIR QUE SE CONOCIÓ
 La mejor marca del mundo
 Última palabra de la mecánica en máquinas de escribir
 PARA REFERENCIAS Y CUANTOS DATOS SE CREAN NECESARIOS DIRIGIRSE Á

D. JUAN BAÑA LOPEZ

PARA VENDER.—Lo están cuatro casas en Villa-Carlos, situadas en las calles de Stuart números 48, 50 y 79 y San Juan número 1.
Para informes dirigirse en la calle Mayor, número 91 del referido pueblo.

PIANOS.—Nuevos, de moderna construcción, magníficas voces y á precios relativamente económicos de los reputados fabricantes Erad y Oscar Kolir. Se encarga de su venta en esta ciudad don León Perez, Explanada número 4.

PARA VENDER.—Lo están dos máquinas «Singer» para coser, modelo nuevo, en muy buen estado. Las cederán á precios sumamente módicos, por tener que ausentarse su dueño.
Para informes dirigirse en Ciudadela, calle Isabel II número 37.

PARA VENDER.—Lo están dos casas situadas en las Barracas números 46 y 47, del término de San Luis, con huertos y árboles frutales.
Para informes dirigirse á Francisco Mercadal, Pati Gran, de Turret, del término municipal citado.

PARA VENDER.—Lo está una casa de la calle de Santa Cecilia y otra en la calle de San Sebastián.
En esta imprenta informarán.

PARA VENDER.—Lo está todo el mobiliario de la Barbería calle Nueva número 2 frente «La Unión».
Para informes Páñuquería Maldonado Arravaleta, 10.

PARA ALQUILAR.—Lo está un piso amueblado de la casa número 62 en el Coso del pueblo de San Luis que se cederá á módico precio.

VEDADO.—Queda terminantemente prohibido cazar y transitar por los predios «Biniancolla des Patron», «Biniancolla» y «Biniancollet» y por la «Estancia de Orfila» sin permiso escrito de sus respectivos dueños.

PARA ALQUILAR.—Lo están los bajos de la casa Plaza de la Pescadería número 34, con puerta á la calle del Arco, propios para una ó dos personas.
Darán razón en la calle del Castillo número 110.

APRENDIZ RELOJERO.—Se necesita uno en la relojería el «Cronómetro», Castillo, 2.

VIÑA.—Lo está una preciosa para vender, con casa habitable, árboles frutales, flores, pozo y cisternas. Verdadera ganga.
Informarán en esta imprenta.

PARA VENDER.—Lo están un carrocho, un borriquillo con su silla de montar y carrito, y una máquina de brazo para calzado todo se dará á un precio baratísimo.
Para informes, calle de Gracia, número 134.

PARA ALQUILAR.—Lo están la casa número 132 A, de la calle de Gracia de esta ciudad, y en Villa-Carlos la de la calle de Stuard, número 25.
Informarán en Mahón calle del Norte, número 11.

SEBASTIAN OLIVES FOTÓGRAFO

8, Plaza de la Arravaleta, 8

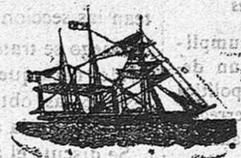
MAHON

En este nuevo establecimiento se hacen con limpieza, perfección y economía cuantos trabajos comprende la fotografía moderna, de lujo y corrientes al bromuro, mates y brillantes, y por el modernísimo procedimiento RADIUM que tanta aceptación ha merecido del público en cuantas poblaciones se ha dado á conocer.

Trabajo esmerado.

Prontitud en el servicio de encargos.

Precios limitados.



LLOYD ITALIANO

Compañía de vapores rápidos y directos entre

BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para señoras y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de los modernos Trasatlánticos.

PRÓXIMAS SALIDAS

FLORIDA, 25 Septiembre.

INDIANA, 2 Octubre.

MENDOZA, 15 Octubre.

P. MAFALDA, 28 Octubre.

VIRGINIA, 6 Noviembre.

CORDOVA, 16 Noviembre.

INDIANA, 25 Noviembre.

COCINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS

Para pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga, dirigirse á las oficinas de la Compañía: Esteve y Huguet, Plaza Príncipe, 13.—Mahón.

PARA VENDER.—Lo está una casa situada en la calle del Carmen n.º 85.
Informarán en la calle del Castillo número 30.

PARA VENDER.—Lo rmino de lancia en Rafaleto, delectación naes.

San Luis con un ólo grupo de tierra de 12 cuarteras de cabida, diez y medir sembrado y el resto matorral.
Para informes: carretera de San Luis núm. 3.